


**ENGLISH (Original instructions)**
**SPECIFICATIONS**

Model		ADP08
USB power supply	Ports	1 (USB A type)
	Output voltage	D.C. 5V
	Output current	2.1A
	Input rating	D.C. 10.8 – 12V max
Max. operating temperature		40 degree C (104F°)

Battery cartridge	Size (L x W x H)	Net weight
BL1016/ BL1021B	88 mm x 64 mm x 53 mm (3-1/2" x 2-1/2" x 2-1/16")	0.27 - 0.44 kg (0.6 - 1.0 lbs)
BL1041B	88 mm x 64 mm x 72 mm (3-1/2" x 2-1/2" x 2-13/16")	

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combination, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

**⚠ WARNING:** Only use the battery cartridges listed above. Use of any other battery cartridges may cause injury and/or fire.

**SYMBOLS**

..... Read instructions.

**SAFETY INSTRUCTIONS**

- Do not leave any cord disconnected while the battery power is supplied. Small children may put the live plug in their mouth and cause injury.
- Do not use a damaged USB cable.

**Important safety instructions for battery cartridge**

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use the product only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive

1

temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.

- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on battery charger, battery, and product using battery.
- Do not disassemble battery cartridge.
- If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
- If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
- Do not short the battery cartridge:
  1. Do not touch the terminals with any conductive material.
  2. Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
  3. Do not expose battery cartridge to water or rain. A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
- Do not store the product and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
- Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
- Be careful not to drop or strike battery.
- Do not use a damaged battery.
- The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed. For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations. Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
- Follow your local regulations relating to disposal of battery.
- Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
- To avoid risk, the manual of replaceable the battery should be read before use. And the max discharging current of the battery should be greater than or equal to 8A.

**⚠ CAUTION:**

- Danger of explosion if battery is incorrectly

replaced.

• Replace only with the same or equivalent type. **⚠ CAUTION:** Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

**Tips for maintaining maximum battery life**

- Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
- Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F).
- Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
- For an optimum life-time, the battery cartridge has to be fully charged, after use.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**
**Cautions to the user**

The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2

ICES-003 STANDARD : CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

**INSTALLING OR REMOVING BATTERY CARTRIDGE (Fig. 1)**
**⚠ CAUTION:**

- Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.
- Hold the tool and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge.

To install the battery cartridge (1), align the tongue on the battery cartridge with the groove in the product and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator (2) on the upper side of the button, it is not locked completely.

Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the battery holder, causing injury to you or someone around you.

Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

To remove the battery cartridge, slide it from the product while sliding the button (3) on the front of the cartridge.

**BATTERY PROTECTION SYSTEM**

When the remaining battery capacity gets low, the output power is cut off automatically for long service life of the battery. In such a situation, remove the battery cartridge from the adapter and charge it.

**CONNECTING USB DEVICE (Fig. 2)**
**⚠ CAUTION:**

- Connect only devices which are compatible with DC5V, 2.1A power source to the USB power supply port. Otherwise it may cause malfunction to the product.

Connect the USB cable (not included) with the power supply port (4) of the product. And then connect the other end of the cable with the device.

To start charging, move the slide switch (5) to "ON" side. To stop charging, move the slide switch to "OFF" side.

**NOTE:**

- Before connecting USB device to the product, always backup your data of USB device. Otherwise your data may lose by any possibility.
- The product may not supply power to some USB devices.
- Do not insert a nail, wire, etc. into USB power supply port. Otherwise a circuit short may cause smoke and fire.

3

- When not using, move the slide switch to "OFF" side. Otherwise the battery capacity may be reduced during course of time.
- When not using or after charging, remove the USB cable and close the cover.
- After charging or during storage, remove the battery cartridge from the adapter.

**FRANÇAIS (Instructions d'origine)**
**SPÉCIFICATIONS**

Modèle		ADP08
Alimentation USB	Ports	1 (USB type A)
	Tension de sortie	5 V C.C.
	Courant de sortie	2,1A
	Tension d'entrée nominale	10,8 – 12V max C.C.
Température de fonctionnement max.		40 degrés C (104 °F)

Cartouche de batterie	Taille (L x l x H)	Poids net
BL1016 BL1021B	88 mm x 64 mm x 53 mm (3-1/2" x 2-1/2" x 2-1/16")	0,27 – 0,44 kg (0,6 – 1,0 lbs)
BL1041B	88 mm x 64 mm x 72 mm (3-1/2" x 2-1/2" x 2-13/16")	

- En raison de notre programme continu de recherche et de développement, les spécifications ici sont sujettes à modification sans préavis.
- Les spécifications peuvent différer d'un pays à l'autre.
- Le poids peut varier en fonction de la ou des pièces fournies, y compris la cartouche de batterie. La combinaison de la plus légère et de la plus lourde, selon la Procédure 01/2014 de l'EPTA, est indiquée dans le tableau.

**⚠ AVERTISSEMENT :** utilisez uniquement les cartouches de batterie indiquées ci-dessus. L'utilisation de toute autre cartouche de batterie peut causer des blessures et / ou un incendie.

**SYMBOLS**

..... Lisez les instructions.

**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

- Ne laissez aucun cordon débranché lorsque l'alimentation de la batterie est fonctionnelle. Gardez loin des enfants qui peuvent mettre les câbles

dans leurs bouches et causer des blessures.

- N'utilisez pas un câble USB endommagé.

**Instructions importantes de sécurité de la cartouche de batterie**

- Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut causer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de batterie.
- Utilisez le produit uniquement avec des batteries spécifiquement désignées. L'utilisation de toute autre batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque le regroupement de batteries d'accumulateurs n'est pas utilisé, gardez-le à l'écart des autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques qui peuvent établir une connexion entre les bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Dans des conditions abusives, le liquide peut être éjecté de la batterie; Évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, recherchez avant tout une assistance médicale. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.
- N'utilisez pas le regroupement de batteries d'accumulateurs ou un outil qui a été endommagé voire même modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. La charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Avant d'utiliser la cartouche de batterie, lisez toutes les instructions et les points de mise en garde sur le chargeur de batterie, la batterie et le produit.
- Ne démontez pas la cartouche de batterie.
- Si la durée de fonctionnement est devenue excessivement plus courte, cessez l'utilisation immédiatement. Cela peut entraîner un risque de surchauffe, des brûlures et même une possible explosion.
- Si l'électrolyte entre en contact avec vos yeux, rincez-les avec de l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Cela peut entraîner la perte de votre vue.
- Ne court-circuitez pas la cartouche de batterie :

1. Ne touchez pas les bornes avec un matériau conducteur.
2. Évitez de stocker la cartouche de batterie dans un récipient avec d'autres objets métalliques tels que des clous, des pièces de monnaie, etc.
3. N'exposez pas la cartouche de batterie à l'eau ou à la pluie.

- Un court-circuit de la batterie peut provoquer un flux de courant important, une surchauffe, des brûlures et même une panne.
- Ne rangez pas le produit et la cartouche de batterie dans les endroits où la température peut atteindre ou dépasser 50 °C (122 °F).
- N'incinerez pas la cartouche de batterie, même si elle est gravement endommagée ou complètement usagée. La cartouche de batterie peut exploser dans un feu.
- Veillez à ne pas faire tomber ou frapper la batterie.
- N'utilisez pas une batterie endommagée.
- Les batteries lithium-ion sont soumises aux exigences de la législation sur les marchandises dangereuses. Pour les transports commerciaux, par ex. par des tiers, des agents de livraison, des exigences particulières en matière de conditionnement et d'étiquetage doivent être respectées.
- Pour la préparation de l'article à expédier, il est nécessaire de consulter un expert pour les matières dangereuses. Veuillez également observer des réglementations nationales éventuellement plus détaillées.
- Recouvrez par du scotch ou masquez les contacts ouverts et emballez la batterie de telle manière qu'elle ne puisse pas bouger dans l'emballage.
- Suivez les réglementations locales relatives à l'élimination des batteries.
- Utilisez les batteries uniquement avec les produits spécifiés par Makita. L'installation des batteries dans des produits non conformes peut entraîner un incendie, une chaleur excessive, une explosion ou une fuite d'électrolyte.
- Pour éviter tout risque, le manuel de la batterie de remplacement de la batterie doit être lu avant utilisation.
- Le courant de décharge maximal de la batterie doit être supérieur ou égal à 8A.

**⚠ MISE EN GARDE :**

- Risque d'explosion si la batterie est incorrectement remplacée.
- Remplacez uniquement avec le même type ou équivalent.
- **⚠ MISE EN GARDE :** n'utilisez que des batteries Makita authentiques. L'utilisation de batteries Makita non authentiques, ou des batteries qui ont été modifiées, peut provoquer une explosion de la batterie provoquant des incendies, des blessures et des dégâts. Cela annulera également la garantie Makita pour l'outil Makita et le chargeur.

4

## Consejos para mantener la duración de vida máxima de la batería

- No recargue jamás una cartouche de batería ya completamente cargada. La sobrecarga reduce la duración de vida de la batería.
- Cargue la cartouche de batería a temperatura ambiente a 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F).
- Deje una cartouche de batería caliente enfriarse antes de cargarla.
- Para una duración de vida óptima, la cartouche de batería debe estar completamente cargada, después de su utilización.

## CONSERVEZ CES INSTRUCCIONES.

### Atención a la intención de l'utilisateur

Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

L'appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, selon la partie 15 du règlement de la FCC. Le but de ces limites est de fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément à ces instructions, il peut causer des interférences néfastes aux communications radio. Cependant, l'absence d'interférences ne peut être garantie pour une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences néfastes à la réception des postes de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant

l'appareil, l'utilisateur est invité à corriger le problème d'interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil et le poste récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un spécialiste des installations de télévision/radio pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règlements de la FCC.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) Le dispositif ne doit pas produire d'interférence néfaste, et (2) le dispositif doit accepter toute interférence subie, même si celle-ci est susceptible de compromettre son fonctionnement.

NORME NMB-003 : CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## INSTALLER OU RETIRER la cartouche de BATTERIE (Fig. 1)

### ⚠ MISE EN GARDE :

- Toujours éteindre l'outil avant d'installer ou de retirer la cartouche de batterie.
- Tenez fermement l'outil et la cartouche de batterie lors de l'installation ou du retrait de la cartouche de batterie.

Pour installer la cartouche de batterie (1), alignez la languette sur la cartouche de batterie avec la rainure dans le produit et glissez-la en place. Insérez-la jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place avec un petit clic. Si vous pouvez toujours voir l'indicateur rouge (2) sur le côté supérieur du bouton c'est qu'elle n'est pas complètement verrouillée.

Installez toujours la batterie complètement jusqu'à ce que l'indicateur rouge ne soit plus visible. Dans le cas contraire, elle peut accidentellement tomber du support de la batterie, causer des blessures à vous ou à quelqu'un à proximité.

N'installez pas la cartouche de batterie avec force. Si la cartouche ne glisse pas facilement, elle ne s'insérera pas correctement.

Pour retirer la cartouche de batterie, glissez-la hors du produit en faisant glisser le bouton (3) à l'avant de la cartouche.

## SYSTÈME DE PROTECTION DE LA BATTERIE

Lorsque la capacité de la batterie restante diminue, la puissance fournie est coupée automatiquement pour protéger la durée de vie de la batterie. Dans une telle situation, retirez la cartouche de batterie de l'adaptateur et chargez-la.

## CONNECTER UN APPAREIL USB (Fig. 2)

### ⚠ MISE EN GARDE :

- Connectez uniquement les périphériques compatibles avec la source d'alimentation de 5V, 2,1A C. au port d'alimentation USB. Sinon, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement du produit.

Connectez le câble USB (non inclus) avec le port d'alimentation (4) du produit. Ensuite, connectez l'autre extrémité du câble avec l'appareil.

- Pour commencer à charger, déplacez le commutateur (5) sur la position "ON". Pour arrêter de charger, déplacez le commutateur sur la position "OFF".

### REMARQUE :

- Avant de connecter un périphérique USB au produit, sauvegardez toujours vos données sur un périphérique USB. Sinon, vos données pourront être perdues.
- Le produit peut ne pas alimenter certains périphériques USB.

- N'insérez pas de clou, de fil, etc. dans un port d'alimentation USB. Sinon, un court-circuit peut le faire s'enflammer et causer un incendie.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas, déplacez le commutateur sur la position "OFF". Dans le cas contraire, la capacité de la batterie pourrait être réduite durant le fonctionnement.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas ou après la recharge, retirez le câble USB et fermez le couvercle.
- Après la charge ou pendant le stockage, retirez la cartouche de batterie de l'adaptateur.

## ESPAÑOL (Instrucciones originales)

### ESPECIFICACIONES

Modelo		ADP08
Alimentación por USB	Puertos	1 (USB tipo A)
	Potencia de salida	CC 5 V
	Corriente de salida	2,1 A
	Entrada nominal	CC 10,8 - 12 V máximo
Temperatura máxima de funcionamiento		40 grados C (104 °F)

Batería	Tamaño (largo x ancho x alto)	Peso neto
BL1016 BL1021B	88 mm x 64 mm x 53 mm (3-1/2" x 2-1/2" x 2-1/16")	0,27 - 0,44 kg (0,6 - 1,0 lb)
BL1041B	88 mm x 64 mm x 72 mm (3-1/2" x 2-1/2" x 2-13/16")	

- Debido a nuestro continuo programa de investigación y desarrollo, las especificaciones aquí contenidas están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Las especificaciones pueden diferir de un país a otro.
- El peso puede diferir según los accesorios, incluyendo la batería. En la tabla se muestran las combinaciones más ligeras y pesadas según el procedimiento EPTA 01/2014.

⚠ **ADVERTENCIA:** Use solo las baterías indicadas anteriormente. El uso de cualquier otra batería podría causar lesiones o incendios.

### SÍMBOLOS



..... Lea las instrucciones.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## INSTALACIÓN O RETIRADA DE LA BATERÍA (figura 1)

### ⚠ PRECAUCIÓN:

- Antes de instalar o retirar la batería, apague siempre la herramienta.
- Cuando instale o retire la batería, sujete firmemente la herramienta y la batería.

Para instalar la batería (1), alinee la lengüeta en la batería con la ranura del producto y deslícela a su lugar. Insértela hasta que encaje en su sitio con un pequeño clic. Si puede ver el indicador rojo (2) en la parte superior del botón, no está ajustada completamente. Instale siempre la batería completamente hasta que el indicador rojo no se pueda ver. De lo contrario, podría caerse accidentalmente de la herramienta, lesionándole a usted o a alguien a su alrededor.

No use la fuerza para instalar la batería. Si la batería no se desliza fácilmente es que no se está insertando correctamente.

Para retirar la batería, deslícela de la herramienta mientras presiona el botón (3) en la parte frontal de la batería.

## SISTEMA DE PROTECCIÓN DE LA BATERÍA

Cuando la capacidad restante de la batería se vuelve baja, la potencia de salida se corta automáticamente para una larga vida útil de la batería. En tal situación, retire la batería del adaptador y cárguela.

## CONECTAR DISPOSITIVO USB (figura 2)

### ⚠ PRECAUCIÓN:

- Conecte al puerto de alimentación USB solo dispositivos que son compatibles con una fuente de alimentación de CC de 5 V y 2,1 A. De lo contrario, podría provocar un mal funcionamiento

- No deje ningún cable desconectado mientras se esté alimentando mediante la batería. Niños pequeños podrían poner el enchufe en sus bocas y causarles lesiones.
- No use un cable USB dañado.

## Instrucciones importantes de seguridad para las baterías

- Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería podría crear un riesgo de incendio cuando se usa con otra.
- Use el producto solo con las baterías específicamente diseñadas. El uso de otras baterías podría crear un riesgo de lesiones e incendio.
- Cuando la batería no está en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que pudieran crear conexiones de un terminal a otro. El contacto entre sí de los terminales de las baterías puede provocar quemaduras o fuego.
- En condiciones abusivas, puede que de la batería se expulse líquido, evite el contacto. Si de forma accidental entra en contacto con el líquido, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
- No use una batería o una herramienta dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas puede presentar un comportamiento impredecible causando incendios, explosiones y riesgos de lesiones.
- No exponga la batería o herramienta al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas mayores que 130 °C podrían causar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. Cargar incorrectamente o a temperaturas fuera del rango especificado podrían dañar la batería e incrementar el riesgo de fuego.
- Antes de usar la batería, lea todas las instrucciones y las advertencias en el cargador, batería y el producto que usa la batería.
- No desmonte la batería.
- Si el tiempo de funcionamiento se ha vuelto excesivamente corto, pare inmediatamente. Puede haber riesgo de sobrecalentamiento, posibles quemaduras o incluso una explosión.
- Si electrolitos entran en contacto con los ojos, lávelos con agua limpia y busque atención médica de inmediato. Podría dar como resultado la pérdida de visión.
- No cortocircuite la batería:

5

6

1. No toque los terminales con un material conductor.
2. Evite almacenar la batería en recipientes con otros objetos metálicos como clavos, monedas, etc.
3. No exponga la batería al agua o lluvia.

Un cortocircuito en la batería puede producir un gran flujo de corriente, sobrecalentamiento, posibles quemaduras e incluso una avería.

- No guarde la herramienta ni la batería en lugares donde la temperatura pueda llegar a o superar los 50 °C (122 °F).

- No incinere la batería incluso si está muy dañada o completamente desgastada. La batería podría explotar en el fuego.

- Tenga cuidado de no dejar caer o golpear la batería.
- No use una batería dañada.

- Las baterías de iones de litio están sujetas a los requisitos de la Legislación de mercancías peligrosas. Para su transporte comercial, como por ejemplo por terceros o transportistas, deben respetarse los requisitos especiales del embalaje y etiquetado.

Para la preparación del artículo para su envío, se requiere consultar a un experto en materiales peligrosos. Acate también las, posiblemente más detalladas, regulaciones nacionales.

Cubra los contactos abiertos y empaquete la batería de tal manera que no se pueda mover en el embalaje.

- Siga las regulaciones locales en lo relacionado a la eliminación de baterías.

- Use las baterías solo con los productos especificados por Makita. La instalación de las baterías con productos no conformes podría resultar en un incendio, calor excesivo, explosión o fuga de electrolitos.

- Para evitar riesgos, lea antes de su uso el manual de la batería reemplazable. Y la corriente máxima de descarga de la batería debe ser igual o mayor a 8 A.

### ⚠ PRECAUCIÓN:

- Peligro de explosión si la batería se coloca incorrectamente.
- Reemplace solo con una del mismo tipo o uno equivalente.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Use solo baterías originales Makita. El uso de baterías Makita no originales o de baterías que hayan sido alteradas podría provocar la explosión de la batería causando incendios, lesiones personales y daños. También anulará la garantía de Makita para la herramienta de Makita y el cargador.

## Consejos para maximizar la vida útil de la batería

- Nunca cargue una batería completamente cargada. La sobrecarga reduce la vida útil de la batería.

- Cargue la batería a una temperatura ambiente de entre 10 °C y 40 °C (50 °F-104 °F).

- Antes de cargarla, deje que una batería caliente se enfríe.

- Para una vida útil óptima, la batería debe ser cargada completamente después de su uso.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

### Precauciones para el usuario

Los cambios o modificaciones que no hayan sido expresamente autorizados por la entidad responsable por el cumplimiento de las regulaciones podrían anular la autoridad del usuario de utilizar este equipo.

Este equipo ha sido probado y demuestra que cumple con los límites de un Dispositivo Digital de Clase B, en conformidad con la sección 15 de las regulaciones de la FCC.

Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra a interferencia perjudicial en un ámbito residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no instalarse y usarse de acuerdo a las instrucciones, puede que cause interferencia perjudicial en la radiocomunicación. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurrirá en un ámbito en particular. Si este equipo no causa interferencia perjudicial a la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual se puede determinar al encender y apagar el equipo, entonces se anima al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito distinto del que está conectado el receptor.
- Recurrir a la ayuda del distribuidor o de un técnico de radio/TV con experiencia.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las regulaciones de la FCC.

La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo puede que no cause interferencia que sea perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda originar un desempeño no deseado.

ESTÁNDAR ICES-003: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

3A81c95Z10000  
ADP08-NA3-1707

SJN

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,  
Anjo, Aichi Japan

www.makita.com

7